

CÒFANU

Còfanu,
tu cu l'occhi sempri a la via,
vigghianti di livanti a punenti,
quanti voti hai sintutu
lu ventu ciusciari
e li cavaddi di lu mari jisari!

Quantu varcuuzzi e vileri
hai vistu affunnari
e òmini vuciari aiutu
a li to' peri!

Puru tu cuminci a 'nvicchiari,
lu marusu ti mancia li peri
e pezzi di li to' cianchi
si pinnulianu a mari.

Còfanu,
avisti lu granni onuri
di v'iriri pi primu
Maria SS. arrivari
e li cristiani
'n ginocchju prijari!

Sa' quanti cosi ni putissi diri,
ma si' fattu di petra e nun poi parlari!



MARIA SS. DI CUSTUNACI

Santa Maria, vîrgini spusa,
pi tutti li matri miraculosa;
biata di lu celu, si' la rigina,
figghi Toi semu e Tu si' divina.
Tu stai nta l'àngulu di lu paradisu,
facci un segnu, dùnaci un surrisu.
Pi li nostri mancanzi dumannàmu scusa
e a prijari vinemu nta la To casa.
Madonna mia 'ncurunata,
Tu si' purissima e 'mmaculata.
Addulurata cu l'occhi lucenti,
dùnaci curaggiu a tutti quanti.
Ti semu divoti sutta stu tettu,
vulemu amuri, strìncici a lu To pettu!
Madonna mia, nta sti condizioni
dùnaci la To binidizioni.
Cu tantu amuri Ti prijamu,
'n ginocchiu semu, dùnaci na manu
e quannu la menti si arma di fuddìa
mèttici tu nta la retta via.
Ti onuramu nta sta stanza
cu lu cori chinu di spiranza.
Madonna, Tu si' la luci,
nta sta terra dùnaci paci.
Cu nostru piaciri e divuzioni
supra li spaddi Ti purtamu 'n prucissioni.
Passannu di Pagghàra, Spiruni e l'Assieni,
certuni scàusi e nta lu cori un surrisu,
facemu lu viaggiu chi T'aviamu cumprimisu.
Mentri vuciamu cu tutta la vuci:
"Viva Maria SS. di Custunaci!"

LU TRAGUARDU

Semu ancòra prisenti
fermi a lu traguardu;
friddu è lu surrisu
e lu sguardu di la genti.

Dintra sti cammaruna
caminàmu a quattru peri,
facemu passi di cufuruna.

Fermi a lu traguardu
paremu liama sicchi calati,
misi di latu
comu cuteddi azzannati.

Luntanu di li figghioli
si strinci lu cori,
màncanu li palori.

Scavàmu lu passatu
cu l'occhi pintuti,
spersi comu negghia
e pi sustegnu attruvamu
vastuna di pagghia.

TI RINGRAZIU MARI

Ti ringraziu, mari,
quantu voti ti vegnu a truvari!
Passiu nta la battiggia curallina,
mi specchiu nta l'acqua cristallina.
Nta lu silenziu cuetu t'ammiru
e pigghia vuci lu me rispiru.

Ti ringraziu, mari,
quanti voti mi fai sunnari!
Si vesti la me fantasia
e cantu e scrivu puisìa.
L'ànima mia picciridda
si 'llùmina comu na stidda.

Ti ringraziu, mari,
quanti cosi mi fai ricurdari!
La to scuma bianca m'accarizza
e lu me cori scatta di lirizza.
Abbùnnanu li pinseri 'ntrizzati
e li lassu nta li scogghi sparpagghiati.



NEW YORK, 11 SETTEMBRI 2001

Vola lu mali nta l'aria,
sbatti cu tanta fùria
l'aèriu diruttatu
e li passeggeri senza ciatu.

Lì camicazi a li cumanni
crïanu scunfortu e danni;
a li uri ottu e quarantottu
a New York si 'ntisi lu bottu.

Culpisci lu primu, lu sicunnu,
e lu duluri trasi 'n funnu;
vampi e fumu di tutti li lati
e li mischini 'mprigiunati.

Careru li Gemelli,
di New York li gioelli;
finiù lu surrisu e la vita:
morti cu la cuscenza pulita.

Lamenti sutta li ruvini
e sònanu li telefonini;
c'è sirenu di luttu
e si chianci a cori ruttu!

Li puvireddi sutta li macéri
cu cimentu, vitru e lameri.
La rabbia strinci lu pettu
e l'ànimu cerca risettu.
Li caini spànninu vilenu
e lu scantu curri senza frenu.

LU GRANNI TIATRU

Sutta stu tettu,
nta stu circu 'nfinitu,
a l'apertu,
semu tutti attori e spittaturi,
vistuti di gioia e di malincunìa.

Ognunu fa la so cumparsa,
havi la so parti di ricitari,
accussì, comu voli,
senza cupiuni.

Certuni hannu parti 'mpurtanti
e àutri sfurtunati
fannu prugetti
chi ci rèstanu nta la menti.

Prima chi lu suli codda
avemu na vita di ricitari!
Semu attori di strata,
avemu sulu un vistitu di spardari!

LU SONNU DI STANOTTI

Me matri
pi mia havi sempre lu pinseri
e nta lu sonnu
mi chiama e mi veni a truvare.

Mi sunnai chi eru 'n paradisu
e manu manuzza
passiàvamu nta lu jardinu sacru.

È nàutru lu munnu nta lu celu!
L'àngiuoli, nta l'anòri,
càntanu litanii!

Si dormi
nta la màttula di lu celu
sutta lu guardu di li stiddi!
Si rincòra l'ànima
e si respira 'n eternu.

Nun lu 'neutra mai l'Altissimu!
Ni 'ntisi l'àlitu
e lu vitti nta l'occhi di me matri!

LU MAFIUSU 'N CUNFISSIONI

Parrinu, mi vogghiu cunfissari!

Sugnu 'n mafiusu,
un cristianu di malaffari.

Sugnu pintutu,
li pinseri m'assicùtanu
e l'ànima mia cerca aiutu.

Passu li jurnati amari
e mi sentu mancare
la terra di sutta li peri.

Cutedda mi fiddulianu lu ciriveddu
e mi strincinu li catini di lu coddu.

Nta la vucca di lu stòmmacu
rutulianu ghiòmmari di ferru filatu,
nta la menti scampanìa lu passatu!

Parrinu, sugnu 'nsirragghiatu nta lu duluri.
"Vossia havi bisognu di 'ncuntrari lu Signuri!

Ascutassi a mia, ci dugu 'n cunsigghiu,
vossia havi acchinari na scala longa longa,
addinucchiuni a lu scuru, senza luci,
ogni scaluni s'havi a fari la cruci!

Arrivannu a l'urtimu scaluni
havi aspittari lu so urtimu matinu
spirannu chi passa lu spiritu divinu
pi alligiriri lu pisu
e accumpagnari la so anima 'n paradisu!"

NA MATRI

Quanti sirvizza
nta na casa!

S'avìa a fari ogni cosa,
puru li cosi a magghia,
li robbi arripizzari
e a manu s'havìa a lavari.

Assai fu la fatica
crisciri li nutrica!
Na matri
cu tantu amuri li pasci
e cu sacrifici li crisci.

Ricorda quannu l'annacava,
li strincìa nta lu pettu:
tutta si ni prijava!
Quantu pappi e picatigghi
pi li'amuri di sti figghi!

Ora sunnu luntanu:
cu' è scinziatu, cu' è dutturi,
a na matri manca lu caluri!



'A CASA VECCHIA

Oh casa senza vita!
Di l'omu trascurata!
'U tettu scuicchiatu,
'u pavimentu smarunatu,
'i trava tutti 'nfrariciuti,
quattru chiova arrugginuti
chiantati nta li mura tutti scucciati,
'u cufularu nta l'agnuni, astutatu,
'u furnu fora sdirrupatu:
oh casa senza ciatu!

Na vota c'era alligrìa e caluri,
'a genti jia e vinìa cu tantu amuri;
ora tutti cosi abbannunati,
mancu na seggia pi stari assittati!

C'è un quattru appinnuluni,
na naca, un lumi nta 'n agnuni.
Li to' cosi jittati fora a cantunera,
a lu friddu e a la furtura:
oh casa senza primavera!
'A parti dintra vacanti,
fora 'un c'è chiù nenti,

'u tempu passa, agghiorna e scura
e 'un c'è chiù nuddu chi addimura.

Puru l'ultimu vicinu si ni jiu
e l'àrvulu di carruba siccau.
'Un c'è né picciriddi né cosi duci,
'un si senti mancu na vuci:
oh casa senza luci!

Si lu me vecchiu virissi
la so casa nta sti condizioni,
sa' comu si sintissi!
Quali fussi la nostra punizioni?

LU NOSTRU DIALETTU

Lu nostru dialettu sicilianu
l'avissi a 'nsignari 'u prufissuri:
pigghiassi certamenti chiù valuri,
inveci 'u parla sulu lu viddanu.
Sturiannu lu spagnolu e lu francisi
l'origini si perdi d' 'u paisi!

È veru beddu stu nostru dialettu,
puru s' 'a nostra lingua è l'italianu!
Stu nostru linguaggiu sicilianu
sintiti, sona comu 'n friscalettu!
È llässitu di li nostri antinati,
fa parti d' 'u passatu e nubiltati.

È musica chi nesci di la vacca!
'N puisia l'avemu sempri a diclamari!
È 'mpastatu di terra, sulì e mari:
lu surriseddu nostru abbunna e sbucca!
Nta stu parlari c'esti sintimentu
e lu cori ni batti chiù cuntentu!

PRIMA CHI LU SULI CODDA

Prima chi lu sulì codda
jò assittatu a li quattru canti
riflettu davanti a stu celu.
Pi mia è un schermu giganti,
scinàriu criatu di la natura!

La sira quannu lu sulì codda
e a la so ura si ni va a curcari,
s'ammuccia nta li scàmpuli di lu celu:
pari chi si capuzza a mari!

A l'orizzanti si stinnigghia
e spanni culura d'emozioni.
Fa quatri di milli culura,
nudda manu li sapi pitturari:
ci li po rigalari sulu lu criatu!

ÀNIMA MIA

Jò sbagghiai versu di tia, lu sacciu.
Ora sugnu sulu nta sta casa:
lu me sangu si fa ghiacciu
e a lu specchiu pigghiu cunsigghiu.

Lu me cori ancòra spera
e anticchia m'arruspigghiu.

Ànima mia,
jò t'addumannu pi favuri:
"Torna 'n casa, senza di tia
nun pozzu chiù stari!
Mi sentu di 'nfuddiri"!

Ànima mia,
pi la còllira lu me cori chicchía,
staiu pirdennu l'equilibriu
e puru l'energìa.
Nta la me peddi
sentu ancora la to miludìa.

Ànima mia,
tu giuravi chi nun mi lassavi mai
e ora mancu sacciu unn'è chi stai!
Luntanu si' tu, staiu pagannu
lu prezzu chi voi!

LU DULURI DI NA MATRI

Persi a me figghiu,
ora nun haiu chiù a nuddu,
lu duluri mi percia lu ciriveddu,
mi pari chi nun passeru chiù nenti.

Firriù casa casa,
la notti staiu viggianti,
passu li nuttati
cu l'occhi sbarrachiatu,
grapu lu vardarrobbi
e chianciu a singhiozzu.

Tastù li so' robbi,
lu cori aggragnatu
mi buttà senza vuci,
l'ànima mia picchiusa
fa picca luci.

Tessu pinseri; lu dispiaciri
la testa mi scuncassa.
Vaiu a lu campusantu
a truvà sti quattru ossa.

Sunnu stanchi li me' peri,
la me vita nun havi chiù valuri
ora chi siccau lu me ciuri.



TSUNAMI - 26.12.2004

Lu mari sutta vughía,
trimau la terra.

Arrivau l'unna furiosa:
Tsunami s'arruspigghiau
e cuppunau ogni cosa.

Si 'ncezzau lu mari,
l'unna assassina
rispirau forti
e supra la terra si stinnigghiau!

Siminau turruri,
si pigghiau la vita
di tanti 'nnuccenti.

Timugni di corpi a munzeddu,
senza ciatu, senza nomi
e 'n tunnu 'n tunnu rizzi di friddu.

Quanti matri senza figghi
e quanti figghi senza matri.

Sceni strazianti,
a taliari agghiaccia
lu sangu e la menti.

S'agghiutti vuccuna amari
e ruppa arrestanu nta lu cori.

...E tu, Signuri, dunn'eri?

JÒ VULISSI

Finìu lu tempu di li faiddi...
Ora sugnu vecchiu,
bianchi sunnu li me' capiddi,
haiu li jammi stanchi
e li spaddi a pinnuluni,
però lu me cori
batti ancora comu 'n liuni.

Nta li condizioni chi mi trovu
vulissi un vistitu novu.

Quantu vulissi arruspigghiàrimi
nta lu lettu cu me matri
e stari abbrazzatu a lu so pettu!

Vulissi addumannari a lu Signuri:
"Fammi nàsciri nàutra vota,
fammi stu favuri!"

Vulissi fari arrè fatica
e cu rispettu
lèggiri lu libru di la vita.